

Glosario

BCLAD: Certificación Bilingüe de Desarrollo Académico Cultural y de Lenguaje. Se requiere el certificado BCLAD para enseñar clases alternativas en el lenguaje primario (APL) o clases bilingües.

ELD: Desarrollo del idioma inglés, también conocido como inglés como Segundo idioma o ESL. Un programa dedicado a la instrucción directa específicamente diseñada para desarrollar un nivel de dominio del inglés en los alumnos.

EL: Aprendiz de inglés, algunas veces se usa el término limitado en el dominio del inglés (LEP), o aprendices del idioma inglés (ELL). El término es usado para identificar al alumno que no es aún fluente en inglés.

FEP: Fluente en el idioma inglés

Idioma primario: Idioma primario también se refiere al primer idioma, lengua materna o idioma usado en el hogar.

Reclasificación: Proceso para determinar si un alumno aprendiz de inglés (EL) ha cumplido con los requisitos para ser identificado como un alumno con un nivel de dominio en el idioma inglés. El criterio para ser reclasificado requiere un puntaje

*Puntos importantes
sobre el programa
bilingüe de transición en
la enseñanza primaria
(inglés / español)*

Componentes del Programa

- Clases diarias de desarrollo del idioma inglés para los aprendices de inglés (EL) de acuerdo a sus niveles de conocimientos del